

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la

Prix de l'Abonnement
Pour l'Étranger, un an \$3.50
Pour les États-Unis, un an 3.00
Pour les États-Unis, six mois 1.50
Pour les États-Unis, quatre mois 1.00
Pour les États-Unis, un mois .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

Transport et Civilisation

Devant l'Institut du Transport, à Londres, lord Montagu de Beaulieu a parlé avec beaucoup d'optimisme des véhicules et des routes de l'avenir. Le "Times" nous rapporte ce qu'il a exposé et même prophétisé à ce sujet; nous croyons intéressant de nous y arrêter un instant, attendu que cette question du transport est une question d'intérêt universel et qu'elle ne doit pas laisser indifférent un pays comme le nôtre, jeune encore, il est vrai, mais plein de ressources, plein de promesses et en pleine activité de développement.

Dans sa vision de l'avenir, lord Montagu voit les choses dans des conditions assez différentes de ce qu'elles sont aujourd'hui et, naturellement, dans un état de progrès beaucoup plus avancé. Ainsi, les routes, aujourd'hui, les meilleures, même, n'ont pas la solidité, la durabilité qu'elles devraient avoir, et leur entretien devient être de très coûteux. Un temps viendra, sans doute, où les routes seront construites de telle façon que le coût annuel de leur entretien sera largement réduit, devenant même insignifiant, les matériaux employés dans leur confection devant être de l'espèce du verre ou du béton, traités de telle façon que le pavage deviendrait à peu près permanent, dans le sens véritable du mot, ce qui est bien d'être aujourd'hui.

Sans doute, ces routes coûteraient plus cher de construction; mais il est à leur nécessaire de dépenser des sommes fabuleuses pour en établir un système parfait, mais il est à peu près certain, aussi, que si l'on a d'abord des critiques et des oppositions, celles-ci cesseront peu à peu lorsqu'on se rendra compte des nombreux avantages que ces travaux apporteront au pays.

Dans ce réseau de routes de l'avenir, lord Montagu prévoit de larges artères principales où il n'y aura plus question de limite de vitesse. Et ces grandes artères s'imposent d'autant plus, que celles qui existent aujourd'hui suffisent à peine aux besoins présents. D'ailleurs, ces routes devront être faites, quant à leur largeur, de façon à tout de suite s'adapter au trafic, et non celui-ci se conformer aux routes, comme cela se fait aujourd'hui, dans la plupart des cas.

Pour en arriver là, il sera nécessaire d'abandonner le système actuel qui consiste à relier les unes aux autres, ou à faire correspondre les unes avec les autres, les routes déjà existantes, en les redressant ici, en les élargissant là, ce qui coûte déjà très cher, sans que l'on puisse véritablement prétendre à une voirie publique vraiment digne de ce nom, en prévision des besoins de l'avenir. Ce système, ruineux en définitive, devra être résolument abandonné, et à la place de ces artéfactes, on devra procéder à l'ouverture de larges routes, complètement nouvelles, sur des plans parfaitement raisonnés et absolument complets. Toutes ces routes devront être larges, droites, solides, durables, en surface autant que possible, mais au besoin en chaussées élevées, ou en voies souterraines.

Ce sera une tâche gigantesque, telle, qu'elle laissera dans l'ombre les merveilleux travaux de voirie des Romains; mais cette tâche s'impose, d'après lord Montagu, qui en voit déjà l'accomplissement dans un avenir moins éloigné qu'on ne serait porté à le penser.

Le noble lord va plus loin; il pense, même, que pour faire face à la concurrence sérieuse que lui réserve l'avenir, les compagnies de chemins de fer elles-mêmes auront recours aux moyens de transport par routes, et que, du moins pour le trafic des voyageurs et autre trafic d'un certain genre, elles devront remplacer les voies ferrées par des routes spéciales dans lesquelles circuleront des voitures automobiles, d'une rapidité et d'une capacité auxquelles il ne pourra y avoir de limites que celles de la science, de l'industrie ou des moyens économiques.

Enfin, dans sa vision de l'avenir, lord Montagu prévoit, en même temps que la transformation complète des routes, une grande application, au grand progrès dans le nombre et la tenue des hôtelleries, auberges, restaurants et autres établissements destinés à recevoir

FAIR ARTIST MODELS GUYNEMER.



Marie Apet, noted English sculptor, is now in America. Her works, among which is that of the famous French flying "ace," Goyneimer, have won praise from American critics.

ou héberger les voyageurs, et où l'on pourra trouver, en même temps qu'un large confort, tout ce qui est nécessaire au garage des véhicules et aux travaux de réparation qu'ils nécessitent, de même que les accessoires dont on pourrait avoir besoin.

C'est ainsi que lord Montagu entrevoit la civilisation de l'avenir, c'est-à-dire, pour la question qui l'occupe, le progrès; et il ajoute que la nation qui néglige le développement de ses moyens de transport en prévision de l'avenir, est destinée à "cesser d'exister" comme puissance dans le monde.

Prenez note de cet avertissement et continuez à consacrer toute votre énergie au développement de votre voirie publique, non seulement pour faire face aux besoins présents, mais encore en prévision de l'avenir. La Presse, Montréal.

L'Armée Allemande Déguisée

Le général Nollet a envoyé un rapport trop brillant pour qu'il restât entre les mains du conseil des Ambassadeurs. Ceux-ci ont jugé prudent de le transmettre au Conseil Suprême dont les membres doivent se réunir bientôt à Nice ou à Cannes. Le rapport du général Nollet fait ressortir en effet que 200,000 volontaires allemands enrôlés dans les rangs d'une vaste organisation militaire qui se déguise

sous le nom de "police locale" de "garde civique" sont en réalité une puissante armée dont dispose l'Allemagne.

L'Angleterre et l'Italie objectent leur difficultés domestiques pour s'abstenir de tout consentement à une démonstration militaire. Les Allemands, escomptant le manque d'entente entre la France, l'Italie et l'Angleterre, cherchent à exploiter la situation en forçant la main à la France. Non seulement cela; mais encore les Allemands induisent-ils les Anglais et les Italiens à faire pression sur la France pour qu'elle se résigne à accepter un compromis qui permettrait à l'Allemagne de reprendre sa place à la table de la conférence financière de Bruxelles. Naturellement la presse anglaise cherche à ajouter que si la France n'était pas militariste, cela ne serait pas arrivé. C'est toujours le lapin qui a commencé.

Le Mât du Papagai

Ce que n'avaient pu accomplir ni l'invention de la poudre à canon, ni les grandes guerres du Premier Empire, ni celle de 1870, la guerre de 1914 est parvenue, les joyeuses, les pittoresques compagnies d'artilleur, l'amusant "papagai", l'oiseau de bois juché au sommet d'un mât, en plein champ, dans nos campagnes du Nord, ont disparu. M. Charles Droulers, dans un

article érudit et mélancolique du Journal de Roubaix, annonce leur mort en la déplorant.

Le mât du papagai a été haublé presque partout par les abus, ou bien tranchés au pied pour en faire du bois à brûler, ou des étais de tranchées. Les arbalètes et les arcs ont été brisés par les Allemands; ou bien, cachés dans les caves, ils y ont pourri. M. Charles Droulers a voulu se procurer une de ces armes, aujourd'hui pacifiques, après avoir donné la victoire aux archers de Bouvines; les patrons d'estaminet, qui en avaient jadis tout un choix à la disposition des amateurs, lui ont répondu: "Nous n'en avons plus" et des anciennes il ne reste pas une seule!

C'est grand dommage. Le tir à l'arbalète était le sport national de nos Flamands de France, autant que de ceux de Belgique. Il réunissait, le dimanche, les vieux et les jeunes. Il favorisait la cause, si chère à notre race... Ils n'auront plus aujourd'hui que les combats de coup de distraction cruelles; le papagai, lui, était en bois; le membre le plus sentimental de la Société protectrice des animaux lui-même n'aurait rien à dire quand il recevait une flèche en plein corps!

Et ce tir était un excellent entraînement au tir au fusil; il prêtait à ses adeptes une utile justesse de coup d'œil. Qui donc s'émoussera à sa réinvention? Quel ami de nos vieilles coutumes provinciales suscitera la petite société capable de le faire revivre?

Dans notre Valois, par bonheur, il a survécu—bien que les tirours d'arc envoient leurs flèches sur une cible, horizontalement, et non sur un papagai. Et, tout dernièrement, j'ai pu voir la compagnie d'archers d'un village assister à une cérémonie commémorative pour les morts de la Grande Guerre, portant comme des corbeaux leurs arcs, dont ils avaient détaché la corde, en signe de deuil. Cela ne manquait pas de grandeur, je vous assure.

Pierre MILE.

LES FAILLITES ONT ETE PLUS NOMBREUSES EN 1920

New York, L'agence R. G. Dun and Company rapporte que durant l'année 1920 le nombre des faillites commerciales a été, aux États-Unis, de 8881, avec un passif total de \$295,121,865, contre 6551 en 1919, avec un passif de \$133,291,237.

Le froid et la faim sont la cause d'un grand nombre de suicides à Budapest, en partie de la Hongrie. La population souffre après d'un épandement de la peste. Les victimes de cette maladie ne peuvent ni manger ni dormir. Un professeur de Budapest de la faculté de médecine dit que cette crise de la peste est peut-être le précurseur de l'influenza d'un autre genre de peste.

The Passing Show



FLORENCE CUMMINGS Oriental Dancer at The Tulane Next Week.

JOS. OWIN PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYSÉ POUR VIEIL OR ARGENT ET PLATINE 309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae. Phone, Main 7406.

HALTE-LA! POUR ÊTRE SPATANT la voir à la 202, à la 77, et dans les autres rues de la ville. Demandez le CATALOGUE DE nos produits, nous vous le ferons parvenir gratuitement. Adressez votre lettre à la 202, à la 77, et dans les autres rues de la ville. Demandez le CATALOGUE DE nos produits, nous vous le ferons parvenir gratuitement.

E. G. ECUYER Fabricant et Détaillant de TABLEAUX, CADRES ET MOULURES 1206 RUE CANAL En face de la Station Ferrinière Nouvelle-Orléans, Lae.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day. Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PRICE 25 CENTS A BOX At All Druggists or sent direct in Receipt of Price To DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY BROOKLYN, N. Y.

Comment J'ai Guéri Mon Rhumatisme.

PAR PIERRE SAVALLA.

Je me suis coté mes bequilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon oncle, en Grèce.

Je m'en retourne en Grèce, tout perclus, découragé, maudit. Deux mois plus tard, je revins en ce pays, complètement guéri du rhumatisme. Je me félicitai un plaisir de vous en parler, car j'ai vu beaucoup de gens souffrir de ce mal en Amérique—comment je devins guéri par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a débarrassé le mal, et la cause de mon système.

Quelle réforme! Les souffrances que me font vos douleurs, quelle grande joie de sentir vos douleurs, quelle joie de sentir que vous n'avez plus de douleurs, que le plus grand plaisir de votre vie est de sentir que vous n'avez plus de douleurs, que le plus grand plaisir de votre vie est de sentir que vous n'avez plus de douleurs.

Ne m'oubliez pas d'argent. Écrivez-moi simplement, sans "titres" et "timbres" et je vous enverrai votre rhumatisme, et comment je l'ai guéri.

Adressez votre lettre, avec votre carte postale à: Pierre Savalla, 93 rue St. Pierre, 12, 209 Montréal, P. Q. Agents de Change et Spécialistes en échange étranger. 309 Broadway, New York, N. Y.

Phone Main 1487 LA PARISIENNE Pâtisseries Françaises et Espagnoles CREMES A LA GLACE 111 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

PALES COULEURS ANÉMIE FAIBLESSE, MANQUE DE FORCES, PÂLES COULEURS, ou autres radicalement par les tablettes macérées de Kribble. FER BRAVAIS 14000 Paris, France. ANÉMIE

LIGNE FRANCAISE NEW YORK-HAVRE

TOURNAI Jan. 15 FRANCE Jan. 20 SAVOIE Jan. 29 LORRAINE Feb. 5

Pour tous renseignements s'adresser Aux bureaux de la Compagnie, F. ORFLA, AGENT GÉNÉRAL 209 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

O. I. C.—Oh! je vois La meilleure marque de cochons pour l'élevage est le champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, Lae.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Le médicament le plus efficace pour guérir les douleurs articulaires et les rhumatismes. Les douleurs articulaires et les rhumatismes sont les plus communs des maux de nos jours. Ils sont causés par l'accumulation de l'acide urique dans les articulations. Mathey-Caylus Capsules sont le remède le plus efficace pour guérir ces maux.

For SINGER and SPEAKERS THE NEW 100 BOX FITS THE POCKET Regular Size of 50, 75, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000. JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

Wrigley's advertisement featuring a large arrow graphic pointing upwards. Text includes: 'All three brands sealed in air-tight packages. Easy to find-- it is on sale everywhere. Look for, ask for, be sure to get WRIGLEY'S The Greatest Name in Goody-Land'. Images of Wrigley's Spearmint, Doublemint, and Juicy Fruit gum packs are shown at the bottom.

Chesterfield Cigarettes advertisement. Features a cartoon illustration of two men smoking. Text includes: 'Quelle Fumée!', 'Vous le direz aussi quand vous fumerez des Chesterfields!', 'C'est difficile à décrire leur goût, leur route, la délicatesse de leur arôme. Il faut les fumer pour que vous sachiez.', 'Une enveloppe protège contre le mouillage les fûts fraîches et humides.', 'Fines tabacs, fines et américaines, et on ne peut pas imiter le mélange.', 'Liggett & Myers Tobacco Co.', 'Chesterfield CIGARETTES', 'Elles Satisfont'.